

ԱՆԱՏՈՒՄ ԲԵՐՈՒՄ ԶԱՐԳԸ

Լեւոնի Զեյնալուրի մուսուլմանական

Երգը, 22 նոյ.

Դարսըն Բուսար թարգմանաւ
 զայս խորհրդէն, Երգընուն հա-
 լի միւշքիւլ օրհնագ տըր : Եթրաթը-
 մըգտա պուրունան Բուսարը շու-
 մուհիմմ վուգուաթտան տօլաեր հա-
 սըլ օլան մէսերէթլէրինի իգհար իթ-
 մէք իշին, Տէվէ Պօնունտան վէ սնըն
 իթթիսալինտէք մէվգըլարտան երիզ
 բարէ թօր աթմըշար տըր : Եվվէլիսի
 կիւն պիր մուխապէրէ մէմուրու ժէնէ-
 րալ Հէյման թարգմանաւ Երգընուն
 տա պուրունան Բուսար թէպաաթըն
 հուգուգունա մէմուր Ֆրանսա գօնսօ-
 լսու Մ. Ժիլպէրէ պիր մէքթուպ կէ-
 թիթիտիկ սըրտա, հէյնէթի էրքեա-
 նը հարպիւնէմիզ մէքթուր վուգուա-
 թը միւշքիւլմէտէն խապէրտար օլ-
 մուշ տուր : Պունուն իւզէրինէ, ու-
 մուշ ապքէրինէ վէ միւշքիւլմէտէն տայիր
 օլան էվրագ վէ սնէտաթա թէրֆիգ
 իտիլէն մէմուրար, էվվէլմէ Պայպուր-
 թա կէօնտէրիմիշ, վէ մուխալարէն
 նոյ. Տաթ վուգու պուրան Թօր Տաղը
 ֆիւթուհաթընտան տօլաեր կէրի չաղ-
 րըմիշ իքէն, տիւնքի կիւն երինէ Թրա-
 պիգոն հօլունա ըվան օլմուշար տըր :
 Անճագ պու մէմուրար պիր միւտտէթ
 Պայպուրթա իգալմէթ, վէ օրտա
 վուգուաթըն ըվիլիլնէ ինթիգար իթ.
 մէք էմիլինի ախլ իթմիշլէր տիր : Դարս
 հագքընտա օլան մալիւմաթըմըզ չուն-
 լարտան իպարէթ տիր :

Եւյլէ քի, մէքթուր գալէա պիր
 մաշ միւտտէթ մուհապէրէ օլունուպ,
 թօրա տիգիլտիքտէն սօնրա, նոյնմէ-
 րին օն սէքիլիննի սապահըն հիւնում
 իլէ գապթ օլունունշ տուր : Դարսըն
 զապթընտան իքի հաթթա էվվէլ,
 պարուլմ անպարընա պիր գուսպարա
 իսապէթ իտէրէք, պէրհալտ օլմուշ,
 վէ հարիգ ճիւլար մահէլլէրէ սիրաեթթ
 իթթիկիւնտէն, չէհրին նըսթը միւհիթէ-
 րէք օլմուշ տուր : Պու ֆէրաթթ-
 տէն գուրթուլան էհալի, չէհրին էթ-
 րաթթընտա գուրթուլուն օլան չապըր-
 արտա իսքեան իթթիլիմիշ իսէ տէ,
 Բուսարը պէյն էլ էհալի պիր ֆէ-
 սաա չըգարմագ նիւնթիլլէ, մէքթուր
 չապըրար իւզէրինէ թօր աթմըշար
 տըր : Չըգան եազ Բուսար պիրիննի
 տէֆա Դարսը մուհապէրէ իթթիլլէ-
 րինտէ, Բուսարը երինէ մէքթուր պա-
 րուլմ անպարընա տօղրու թօր աթ-
 մագտա պուրունունշար տըր, նապըլի
 կիւլլէլէր Դարստաղ թապաաթ իւզէ-
 րինտէն կէլէրէք, անպարըն թարա-
 ֆընա ախլմիւշլէր տիր, լաքին օ վա-
 չըթ Օսմանլար տէօրմ մէթրօ գա-
 լընլըղընտա թօրաթ տօղրուարագ,
 մէքթուր անպարըն մուհապէրա իտէ-
 պիլմիշլէր իսէ տէ, հալպուքի պու-
 տէֆա կէօրիւնիւր քի, մէքթուր թէտ-
 պիր, ֆէրաթթիլնէ օնիւնիւր ալմագլըզ
 քեաթի օլմաթը տըր :

Բիւլանէթ օլունունշուն կէօրէ,
 անպարըն բաթլամար վէ հարիլին վու-
 գուլի իւզէրինէ, էհալի, գօմանտան
 Հիւսէյին Համի բաշանըն նէղթինէ կիթ.
 միշլէր, վէ մուգալմէթ իթմէմէսինի
 ինթիլար իթմիշլէր տիր : Ֆաթաթ բա-
 շայի միւշարիլէյ պու ինթիլարար տիր.
 Էմէեթէք, գալէանը նիհաեթի տէրէ-
 ճէեթ գատար մուհապէրա իթմէք նի.
 եթթինտէ օլունունշուն պէեան իթմիշ
 տիր, Դարսըն ալմանունտան էքի

կիւն էվվէլ, չէհրտէ տահա զիւտտէ
 ճիւտտի պիր ֆէսաա գուհուր իտէրէք,
 թէքթիլ էհալի պու ֆէսաա հիւսէ-
 տար օլմուշ տուր : Հաթթա կէնճ պիր
 իսլամ գաթըն, պիր գուսպարանըն
 բաթլամարըն թէլէթ օլմուշ օլան
 սիւտտէքի չօնուղունուն նալընը գօ-
 մանտանըն էօնիւնէ աթարագ, «Պէն
 չօնուղունուն գալպ իթթիլլէր սօնրա,
 պէնի նէ» իսթէրսէն եաթ տէեու պա-
 ղըմիշ, վէ բաշանըն ըրգաթթ գալ-
 պի օլ տէրէճէ թահիլի օլունունշ
 տուր քի, միւշարիլլէյ քէնտիլինի աղ-
 լամագտան թուլմամիշ տըր : Իքի
 կիւն սօնրա վուգուաթթ միւշլիլմէ վա-
 ղը օլմուշ, վէ Հիւսէյին Համի բաշա-
 իւշ էրիւշ նէֆէր սիւարի իլէ Օլթի տէ-
 ընիւնտէն ֆիրարէ մուլաֆթագ օլա-
 րագ, եարըն պուրաեա կէլմէսի մէմուլ
 պուրունունշուն Դարստա պուրունան
 Տալլու վէ իպարհիմմա տիլլէր իքի
 բաշարար իսէ, 12,000 քիշիլէ պալիզ
 օլան ասաթիլի մըսթահիլլէր իլէ պէ-
 րապէր էսլր օլմուշ, վէ տիւշմէն 260
 բարէ մէվգը վէ իքի պարաեա սահ-
 րա թօրու գապթ իթմիշ տիր : Մուհա-
 սէրէ էսմաթընտա Դարստա 12,000 սօ-
 մար պուրտայ, վէ 6,000 սօմար արբա
 մէվճուտ իտի : Հէր պիր սօմար 370
 օլգա տըր : Մուհապէրէ էսմաթընտա
 նէ գատար գալիլէ սարֆ օլունունշ
 զու մալիւմ տէյիլ տիր : Դարստա
 մէվճուտ օլան ալմամիշ չօք պիր շէյ օլ-
 մանըպ, անճագ էլլի գատար հալլան
 վար իտի, պուլարըն իսէ իսաթ ախա-
 նէլէրտէ եղըլմիշ օլան իսաթալար
 բէք չարուգ սօրէթտէ թիւքթիլմիշ
 օլմալար տըրար :

«Մէրգու մուխապէրէ միւտուր
 թարգմանաւ Ֆրանսա գօնսօլունա
 վէրիլլէն մէքթուպ կէլիննէ, Երգ-
 րունուն ֆիրար իտիպ, Բուսարըն
 Տէվէ Պայպուրթա օրտուկիւնտէն
 կէլիլ օլան պաղը աթմէր, Օսման-
 լարըն ետիւնտէ պուրունան Բուս է-
 սիր վէ մէմուհալարըն կիւնա ֆէնա
 մուսմէլէ կէօրուլլէրինի պէեան իթ-
 միշ օլունունշունտան, ժէնէլալ Հէյ-
 ման մէքթուր մէքթուպունտա, հա-
 ղըգաթին Բուս էսիր վէ մէմուհալ-
 արըն ֆէնա մուսմէլէ կէօրուլլէր
 մէտիլլէրինէ տայիր ինթիլ թահիլ-
 գաթ իլլէմէսինի Մ. Ժիլպէրէ բէնա
 իթմիշ տիր : Պունապէրին գօնսօլուն
 միւտտէլլէյ միւշլիլ բաշա թարգման-
 տան ըրգաթթընա թալիլին օլունան
 պիր եալլէրի հարպիլէ պէրապէր մէն-
 լուհիլլէն վէ էսիրլէրի տօլալպ, հէր
 պէրլէրինէ նէ հօլտա մուսմէլէ կէօր-
 տիւլլէրինի սըր սըր սօրմուշ, վէ
 պուրունըն, ասաթիլի Օսմանիւնտէն
 զիւտտէ կիւզէլ պաղըլտըրընա պիգ-
 ղաթ վագթթ օլմուշ տուր : Եւյլէ քի
 իսաթալանէլլէրտէ նէֆէրաթթ Օսմա-
 նիւնէ բիրիլ չօրպաթ վէրիլտիկի
 հալտէ, Բուսարըն չայ իւլիսի աթթիլ-
 տէն օլունունշունտան, սէր թապիպ
 եուսթէլ պէյ հէր սապահ Բուսարը-
 րար իսթէթիլլէրի գատար չայ վէ-
 րիլմէլինի իլլէպիլ իթմիշ տիր :

Սն մէքթուպունտան պէրու ճի-
 վարարըմըգտա հիւ պիր էհէմիլինէթի
 վուգուաթթ օլմաթը տըր : Անճագ լալն-
 գաթիլ օլմաթարտա տօլալան Բուսիւ
 սիւարիլի իւզէրինէ պիր գալ ըարէ
 թօր էստաթիլ իտիլլէր տիր : Տիւնքի
 կիւն պիր գալ էրիւշ նէֆէր Դարսագ,
 Հիւսէյին Համի թօլալմիշ օլան պուգ-
 տայ վէ տըրաեա սաթըն ալմագ իլլին,
 մէքթուր քէօնէ կիթմիշլէր տիր : Տի-

կէր թարգմանաւ պու կիւն սաթ թօ-
 գուգ րաւտէլլէրինտէ Ֆէյլիլ բաշա տա-
 խի ալլալմէլլէ իլլէննէ աղիլմէլլէ իլլէ-
 միշ տիր : Տիւն աղալ Մըլիլար բա-
 շանըն նէգտիլտէ պիլիլաք պիր մէն-
 լիս աղտ օլունունշ, վէ Երգընուն միւ-
 թէպէրանընտան պաղըլար պու մէն-
 լիսէ տալլէթ գըլընմըշլար տըր : Չան
 իտէրիմ քի մէնլիսի մէքթուրտէ, Եր-
 գրունուն կիթմէք իսթէնէլլէրէ միւ-
 սաաթ իտիլմէսինէ գալար վէրիլմիշ
 տիր : Եւ միւտաաթտէն իսթիֆաաթ
 իտէնէք էքէյիլէ աաթա վար տըր
 գանն իտէրիմ, Երմաի իսապէր ալտը-
 ղըմա կէօրէ, կէլէն կիւն Բուսարը-
 րար Ապտիլ Բահման Ղազի թապեա-
 սընա ալթը թօր ետէլլէրիլլէր տիր :
 Եկէր պու իսապէր սահիլ իսէ եաթըն-
 տա պիլիլ թօրա թուլմաա պալալա-
 մալար մէմուլ օլունուն, Երմաի մէ-
 սէլէ չունտան իպարէթ տիր քի, Մըլա-
 թար բաշա աաթա Երգընունտա մը
 գալալագ տըր, եօգաա պիր քիւշիլաք
 օրտուլա թարալլէր թարիլլին մի
 մուհապէրա իտէնէք տիր : Իշիտիլ-
 տիլլինէ կէօրէ, Թարապիլլէրտան կէլլէն
 ետիլ թապուր, թօր աղըլտա տուր-
 մագ էմիլինի ալմըշլար տըր : Պուրա-
 տան տալիլ մէքթուր թօր Տաղընա
 տիլլէր իքի թապուրա իքի պաթար-
 եա կէօնտէրիլլէր տիր : Պու ճիլլէթ
 թարապիլլէր թարիլլէրտէ պիր օրտու
 թէլլէքթիլ իթմիշ օլուն, Ռիֆաթ բա-
 շանըն Պայպուրթաա պիր գալ Բուսիւ
 թապուրուլա մուհապէրէ իթմիշ օլ-
 տուլլու վագթթ զալլէթաթընտա քէ-
 մալի թէաճիլպէ կէօրիլլէր տիր :
 Պու մուհապէրէնի սալ ու էսաթ եօգ
 տուր :

Պու կիւնլէրտէ, ճապու թէօհմէթիլ-
 լէ թօր աղը թարապիլլէրտա ախլ ու
 իլլէրիլլէր օլունունշ օլան իքի Երմաի,
 տէրհալ գուրչունա տիլլէր տիր :
 Եաթաճագ օտուն ապա պուրունա-
 տըլընտան, կէլլէն կիւն հիւքիլմէթ
 իւշ ախլապ էսիլ իսաթիլ եղըլտըմիշ,
 վէ քէրէպէսինի իհրագ իթթիլմիշ
 տիր : Մէքթուրալ բէք պալալա տըր-
 ֆուգարանըն հալի աճընաճագ սու-
 ըթթտէ տիր :

Սօղուգ իսէ սըֆըրտան ալաղընա
 14 տէրէնէլլէ թէնէլլէր իթմիշ տիր :
 Սօղանը թէքէսինտէքի սօլունուն
 շիտտէթիլլէր միւտաաթ իթմէլլէր
 սիլլէ իհալլէ իլլէրիմ :

Երգընուն, 23 նոյ.
 Դարսըն զապթընա տայիր ետիլտէն
 պաղը մալիլմէթ ալաղը, Բուսիւլալ-
 րար իսաթթիլլէր Դարստաղ, Դօլմուգ,
 Սիւարի, վէ Հաթթը բաշա թապեա-
 րարնա հիւնում, վէ էվվէլ պէ էվ-
 վէլ Դարստաղ, վէ պաթէհու Հաթթը
 բաշա թապեալարըն զապթ իթմիշլէր
 տիր : Իլլէթ պու արա Հիւսէյին Հա-
 մի բաշա պաղը սիւարիլլէր իլլէ Օլթի
 տէրէսինտէն ֆիրարէ մուլաֆթագ օլ-
 մուշ տուր : Միւշարիլլէյին պու կիւն
 պուրաեա վիլլուտի մէմուլ օլունունտ
 Դարստաթի թօլարըն մէմուլի մըգ-
 տարը 317 իլլէլ, Էսմայիլ մուհապէրտէ
 էհալիտէն պաղըլարը, Բուսարըն
 գուսպարարընտան սաթընագ իլլին,
 եէր ալթընտա ինթաթէք զաղըլլար
 տըր : Սթաթթիլ Հաթթը օլթիլլէրին
 Դասոն վէ Պուգլէյ նամ թապիլլէր
 Դարստա գալլըլ օլունունշարտան,
 ինիլլիլլէրանըն Երգընուն գօնսօլուն
 Մ. Ժ. Չօրապ, ճիլլէլլա ահալմալ-
 սի մուհապէրէն, ալթըպալաք միւտա-
 լէլլէրիւն սէրպէլպ պըրաղըլմաթըն

ժէնէրալ Հէյմանտան թալէպ իթմիշ,
 վէ ժէնէրալ միւտալլէյ, մէքթուր
 թապիլլէրին Բուս իսաթթարընտան
 կէլլէրէք, պիր գալ կիւն էվվէլ թիֆ-
 լիսէ կիթմիշ օլունունշարըն ճէվապէն
 պիլլէրմիշ տիր :
 Ժէնէրալ Տէր Ղուկասթ աեւն օն
 տօգուգունուն կիւնիւ, 12 թապուր
 բիւտտէ, իքի պաթարիա տաղ թօրու,
 վէ պիր ալալ սիւարի իլլէ Տէվէ Պայ-
 նունտան հարէքթթ, վէ Պաեաղիլլէ
 միւթէլլէննէն աղիլմէլլէ իթմիշ տիր :
 Պունուն սէպէպիլ իսէ, չէյիլ Ապտուլ-
 լահման 20,000 Բիւրտ սիւարիլլէր Բուսիւ
 աեա կիրմէք իլլին Պաեաղիլլէ իւզէրի-
 նէ երիւլմէսի, վէ Պաղտաաթտան կէ-
 լէրէք Վանտա տուրան պիր գալ թա-
 պուր բիւտտէն, վէ իսաթիլ Հաթթը
 բաշանըն ըրեաթ իթթիլլէր սըրտա
 Պարիլլէրտէ պարագաղը ետիլ թապուր
 բիւտտէ իլլէ իքի պաթարա թօրուն
 Բիւրտէր իլլէ պիլլէլապ, հարէքթթ
 իթմիլլէրտայիր կէլլէն հալաթիս իլլէլ,
 Պու գուլմէթ, Բուսարա իսաթիլ միւշ-
 քիլլաթ իլլա իտէպիլլէր : Իլլէք Բուս-
 ար Պաեաղիլլէ թարապիլլէրտան արտ
 թարապիլլէրըն ալալ թէլլէլին իթմէլլէ-
 րէք իլլէլլէլլէր տիր :

Երգընուն հիւնումունա վէ Ալի-
 զիւնէ թապեալարըն ալլէմաթըն հիւ-
 սէտար օլան թապեալլէրտա երիւլ պա-
 շընըն, էսիրլէր եալաթ եալալլար ի-
 շիլլէրտէ պուրունուն պուրունունտըլ
 ժէնէրալ Հէյման թարապիլլէրտան սիւալ
 օլունունշունտան, պու կիւն Մըլիլար
 բաշա թարապիլլէրտան վէրիլլէն ճէվապ-
 տա, թահիլլէրտա զաղըլլէ ինթա օ-
 լունուն, ֆաթաթ միւտալլէյ էիւլ
 պալընըն էսիր պուրունունտըլ պէ-
 եան գըլընմըշ տըր : Պու ճէվապ իւզէ-
 րինէ, սապըլ Երգընուն գօնսօլուն օ-
 լուն, շիմաիլ իսէ տիւշմէն օրտունուն-
 տա ումուրը բօլիլլէրէք իւլլէրիլ
 օլան Մ. Օպէրմուլլէր, բաշայի միւշա-
 րիլլէյին պիր գըլընա թէլլէքթիլլէրտան
 իրալ իլլէլլէր տիր :

Տիւն աղալ Մըլիլար բաշա հաղ-
 րէթլլէրիննէ նէգտիլտէ երինէ պիր մէն-
 լիս աղտ օլունունշ տուր : Պիլլէլլէր
 Միւտալլէր միւթէլլէրտան պու մէն-
 լիստէ հաղըր պուրունունշար տըր :
 Մէքթուր մէքթուրտէ, մապէյի հիւ-
 մանունտան կէլլէն պիր թէլլէլլապիւ-
 մէ օգունունշ տուր քի, պունտա, զա-
 թը հաղըլլէր Բաթիլլէր տէրէնէյի
 նիհաեթէ գատար քէնտիլլէրինի միւ-
 տաթաա իթմէլլէրինի Երգընուն էհալի-
 սինէ իսթար իլլէլլէր տիր : Միւթէլլէր-
 րան իսէ չու աթիլտէք թէլլէլլապիւ-
 մէ իլլէլլաք ճէվապ իթմիշլէր տիր :
 Եւյլէ քի, Եւհիլլէր մուհապէրա իտէ-
 ճէլիլ, Պիլ ֆիրար իլլէլլէրիլլէր հալ-
 տէ, ասքէր պիլլէ գուրչունա աթթըն,
 վէ ասքէր ֆիրար իթթիլլէր հալտէ,
 պիլլ օնլար գուրչունա աթարըլ :

Բիլլիլլէր հալլէ կէօրէ, Մըլիլար բա-
 շա թարապիլլէր թարիլլէրտէ պիր օր-
 տունուն թէլլէլլէրին մէլլըլ տուր :
 Դուլլիլլէր իմտաթիլլէր օլարագ, Երգը-
 րուն իւզէրինէ հարէքթթ իլլէլլէր թա-
 պուրար թօր տաղընտա տուրմագ էմ-
 իլլին ալաղըլարընտան, օրտա իսթիլ-
 քեաթիլլէր ճէլլէլլէր եաթըլլարըն : Պու
 կիւն ըլլալմէթ օլունունշունտան կէօրէ,
 միւշլիլ բաշա էլլաաթըն թօր աղընա
 կէօնտէրիլ, վէ պուրաաթտան օն իքի
 թապուր ալաթագ, օրտա կիւննէք
 իլլէլլէր : Տիւնքի կիւն Ֆէյլիլ բաշանըն
 իլլէննէ կիթիլլէր նի եաղըլլէր իտիմ :

Միւշարիլլէյ օրտաթն թօր աղը-

նա կետիպ, իսկ ինչպէս ամեն ժամ
եղանակէն իրենց տիր: Պաւ սապահ իւր
պին Բուսիա բերանտնային պիր ալայ
սիւարի Հինգէ կէլիպ, Կիրճի պողա-
զընը ալմը տըր: Եւ պահէսիդ պունլա-
ըն մէրամը հէման օլման ինմէ տիր:
Բուսարըն գուզլէյի իմնատնէսինին
Սօղանը տաղընա վաքը օլտուղու,
վէ օրատան Տէվէ Պօյնուհա կէլմէքտէ
պունուտուղու իշիտիլիտօր: Հալա
սօփուգ օլտու, հէր շէյ տօմուհ, վէ
եապահաք էշեանա ֆէվզէլատէ գըլ-
լէթ վար տըր:

Երգըրուհ, 24 նոյ.

Տիւնքի կիւն էյլէտէն սօնրա, վէ
պու սապահ, Բուսիալար իլիճէնէ ի-
քի տէֆա քէշֆ գօլու չըգարմըշլար
տըր: Մէգըրի իլիճէ, Երգըրուհտան
Թրապիզօնա իմնատն օլման Թարիզին
իւղէրինտէ պիրիննի նօգթա վէ մէր-
քէզ օլտուղու ճիհէթլէ, Թրապիզօն ի-
լէ օլման միւնաստէպարմըշլարն գաթթ
իտիլմէմսի իշին, պուրատան պիր գաշ
թապուր աւքէր վէ պիր գաշ պարմարիա
թօր կէտնտէրիլմիշ տիր:

Սըր Արնօլտ Բէմպալ իլէ մանէթի,
վէ էքսէր էնէպի մուսպիրիլէրի պու-
րտտան կիթմիշլէր, վէ եալընը Տէյ-
լի Նիուղուհ վէ սիլին մուսպիրիլիդ
պուրատա գալմըշլար տըր:

—Անտրատան Մէմօրիալ Տիւրօմ-
թիդ զալէթաքնա եաղըմըշլ օլման պիր
մէքթուպտա օգունուհ տուր:

Պաւ կիւնքի կիւնտէ հալլի լաղըմ
կէլին մէսէլէ, Դարսըն թէպիմիւտան,
Ինկիլթէրրա իշին միւսիպէթէնիլիդ
նէթիճէթլէր թէվէլլիւս իտիպ իթմէ-
եհէճէյի մէսէլէս օլմանալ, իլլա վա-
քըլայի մէքթուղէ իւղէրիննէ Ինկիլթէր-
րանըն նէ մէսէլէ իթթիլալ իտէնէ-
կիւնի պիլմէք մատտէսի տիր: Պաւ
պապտէ աթիտէքի մալիւմաթը ալմը-
շլմ, մալիւմաթը մէքթուրէնին սահիհ
օլտուղուհա ինանման հազըլը սէ-
պէպէթիւմ վար տըր: չէյլէ քի, Ինկիլ-
թէրրա տէվէթի, Բուսարըն սուրէթի
տայիմէտէ Երմէնիսթանը գալթ իթմէ-
լէրինտէ եաղըն վաղըթթա քէնտի մէ-
նաֆիիննէ պիր կէտնա թէհտիտ միւ-
շահէտէ իթմէտիլինտէն, սիլահալա միւ-
տալէլէ իթմէեհէճէք տիր: Փապաթ
Բուսիա տէվէթի, Անատուղուտա եէր-
լէշտիքտէն սօնրա, Պօղազ իշինն տէ
սէրպէսթի սէյրը սէֆայիննի իսթիհ-
ալէ գալըքըր իսէ օ հալտէ իշ պաշ-
գալալըր:

Աշիքտար շէյ տիր քի Բուսիա տէվ-
լէթինն Դարատէնիդտէ տօնանմաթը
օլմաթըգնա, Դարս, Երգըրուհ, Պա-
թուհ վէ Թրապիզօնը գալթընտա,
հիշ տէյի իսէ շիմիթի հալ պէյլիւք
պիր թէհիլէք եօգ տըր: Իման հապ-
գըլա տիւնէպիլիլիդ քի Ինկիլթէրրա
տէվէթի, Երմէնիսթանը Բուսիա
թէքթի, վէ Պօղազ իշինն տիւլի սա-
յիլէ տօնանմաթընա էվլէլէ կիպի
գալալը գալմադ էսաթ իւղէրիննէ
պիր սուլէ ագաթնէ գարը կէլմէեհէ-
ճէք տիր: Եւ օրատա կէլիննէ, յօրտ
Տէրպի, Ավսթրիանըն թահթը նէգա-
րէթինտէ օլտադ: Պաւլարիսթանըն
Իսթիլիլիտէն միւնաստէ իտէ-
ճէյի մաղնուտ տուր: Տիւնք տիր քի
Բուս տօնանմաթը Պօղազ իշինտէ կէ-
շէմէք շարթըլա Պաւլարիսթանըն
Իսթիլիլիտէն իլիճէ, վէ Երմէնիսթանըն
Բուսիա տան գալթընա Ինկիլթէրրա
տէվէթի գարը կէլմէեհէճէք տիր:
Հալ պու քի պու Եօլտա պիր սուլէր,
էֆէքտըր ամմէ քէմալի էնտիշէ իլէ

գապուլ իտէպիլիլ, պիրիննի սէպէպի
շու տուր քի Բուսիա տէթթ պէշ սի-
նէ սօնրա երիննէ մուհարէպէ տաճադ,
վէ Իքիննի սէպէպի տէ շու տուր քի
Ինկիլթէրրանըն Եարգտա օլման նու-
ֆուղ ու թէէթիլի խալլիտէն խալի
ինգըրադ պուլահադ տըր: Իշպու Իքի
միւլահադաւա, յօրտ Տէրպի գարը կէ-
լինմէք շու Իքի ճէվապը վիրիթօր, շէյ-
լէ քի, «Ինկիլթէրրանըն մէնաֆիլի
թիւճճարիննէ վէ սանաթիսի, մէսէլէյի
հաղըրէննէ պիր ան էվլէլ հալ ու թէ-
վիտէսիննէ լիւղուհ կէտնէրիթօրալ:
Պաւտան մատա, նէ հալ քէսպ ի-
տէճէյինն քիմէննէ քէշֆ իտէմէտիլի
պիր մուհարէպէնէ կլիշէնէք գատար
Ինկիլթէրրանըն պէյլիւք օրտուտու-
եօգ տըր: Իշթիմալ քի Բուսարըն Ա-
նատուհ վէ Պաւլարիսթանտան տէֆ
լիմէքտէ Թիւրքլէրէ մուսպէթի ի-
շին օրտուտու քիֆաթէթ իթին, Փա-
գաթ շուտու տէ խաթըրտան չըգար-
մալալըք քի, Ալմանաւըն Բուսիա
իլէ իթթիֆադ իթմէսի տէ իշթիմալ-
տէն տիր: պու հալտէ Ինկիլթէրրա-
նըն օրտուտար պիր շէյ եալմալալար:

Պաւտան շու նէթիճէ հալը օլտու
քի Ինկիլթէրրա տէվէթի միւսալէհա-
նըն ագաթնէ պիր թաղըմ էնկէլլէր
չըգարմաւադ տըր, եալընը շու օ-
լաճադ քի Ավսթրիա վէ Մաճար տէվ-
լէթի, Պօնանաւա քէր սօգար իսէ, Մա-
թատաքի Ինկիլթէրրա տէ Կէլիպ-
ուտա կիտիպ Պօղազ իշինն կէլիլիտէ-
ճէք, Երմէնի շուրաքըն պիլմէմիլա-
ղըմ տըր քի Բուսիա, տօնանմաթըն
Պօղազ իշինտէն կէլմէսի մատտէսինտէն
վաղ կէլլէրէ Երմէնիսթանըն գալթըլ-
լա իթթիֆա իտէճէք մի, Ելէր պու-
նուլա իթթիֆա իտէր իսէ, սուլէր
եաղընտա ագաթի միւսթիլի տիր: ագաթ
հալտէ, Ինկիլթէրրա տէվէթի մէ-
ղէլէթէ կիրթիթար օլաճադ տըր քի
պու տա 1870 սէնէսինտէն պէրու իլլէ-
միշ օլտուղու: Իսթիմալըն ճէգաթ օլա-
ճադ տըր: Մաճիհ տիր քի Ինկիլթէր-
րա տէվէթի պիր թաղըմ թէհտիլալէ
վէ Երմէնիսթան պիր իտէճէք տիր, Փա-
գաթ Ավսթրիա տէվէթի երինտէն
զըմըլտանմաթընա պիր շէյ եալմալալ,
վէ սօն սօնու սուլէ հալտէմէսիննի իմ-
ղալմանա մէհպուր օլաճադ տըր: օ-
լապիլիլ քի տէվէթի Ալիէ տէվէթի-
լէրէ միւրաճաթ իթմէքթիլին տօղ-
րուտան տօղրուտա Բուսիա իլէ ագաթ
միւսալէհա իլլէսին:

Թիւրք թարաֆըրը օլման Ինկիլթիդ-
լէր պու հալլիս օ տէրէճէ ֆարգընտա
տըրլար քի, գարալիլաւա, Ինկիլթի իսթի-
նի տիւլարը մէղէլլէթ զըմալալ իս-
թիտաքըն հալի պիր թաղըմ լալի-
հալար կէտնտէրէք իշին հէր սընթ
էհալիէն միւրաճաթ իտիթօրալ:

—Բուսարըն պաշլընա զաղէթալա-
րընտան Կօլօ զաղէթալա, Բուսիանըն
շու մուհարէպէտէն աթըլ մաղսէտի,
ալլիլիտուտա Իսթիլիլալ հաղըլտա օ-
լման մաղսէտի նէ օլտուղուհա շու վէճ
իլէ իսթիլալալէն պէնտան իտիթօր: —
Բուսիա օրտուտու Թունանըն սաղ
թարաֆ սէվահիլի իւղէրինտէ պաղը
գաթի ֆիւթ ու հալթար էլտէ իթմէ-
տիքէ, վէ պիր քէլլէրէսի իշինն աթ-
գանլարըն նիմ ճէղլիլէսի իշինն աթ-
մաթըլալ, վէ տէվէթի Օսմանիէյի
պիւսպիլիլիլ մաղլալ իթմէտիլ-
ճէ, Իսթիլալ օլտու թալէլինն տայիլ
պիր սէօղ սէյլէննէմիլ, Իշթէ օլ զէ-
ման, Բուսիա, քէնտի մէնաֆաթ-
լարընա վէ տիլէր տէվէթիլլէրին

հաղըլը արգըլարընա մուլաֆըդ ու-
րէթտէ պիր գարար վիրէճէք տիր:
Լաքին Եվրօրա թէլմին օլապիլիլ քի,
Իրիսթիեան մէղհէպինն վէ մէտէնի-
եթին պաշլընա մէնաֆաթլարընը մու-
հաֆադա իթմէք իւղըն, շու մուհա-
րէպէյի հաղըրէննէ թէշէպալիւս իտէն
Բուսիա տէվէթի, ագաթ միւսալէհա
զէմանտա, Եվրօրա թիւճարէթինն
հաղըլը արգըլարընէ, վէ միւլէմէտ-
տին միլլէթլէրին իշթիլալ իլլինն մու-
լաֆըդ օլմանա շարթար պէնտան իթ-
մէեհէճէք տիր:

Բուսիա տէվէթի, տայիմա քէն-
տիսին Եվրօրա ֆաթիլաւալըն պիր
աղաթ աթա իթմիշ օլմալլէ, օ ֆաթիլ-
եանըն մէնաֆաթլարընը նաղարը իթի-
նտա ալմանա տայիմա հաղըր տըր,
Ել վէրիլ քի մէղքիւր ֆաթիլաւալըն ա-
ղաթ սըֆաթլալա քէնտիսինն հու-
գուգ վէ մէնաֆիլիլ տէ Եվրօրա թարա-
ֆընտան թանըլըն:

—Թայմըն վիլէննա մուսպիլիլ նո-
յեմեր 25 թարիլի իլէ պիր թէլէլ
րաֆ քէշիտէ իլլէնէլէք, թէլէլրաֆը
մէքթիլտէ, իլլէնա օրտուկէհալը լա-
Օսման Բաշա հաղըրէթլէրի պէյիլինտէ
կիւտա վուգու պուլան միւղաքէրալը
իշար իլլէտիլի սըրաթա պէր վէճիլ ա-
լիլ իլալէյի մաղալ իլլէմիշ տիր:

Տէմիլ քէթրիլաւալ նոյեմբեր 16
թարիլի իլէ Ավսթրիալ զաղէթալա-
նըն մուսպիլիլին իրալ իթիլի պիր
մէքթուպա կէթէ, ժէնէրալ Կուրգօ,
Օսման Բաշալա քէք նաղլիքտանէ պիր
մէքթուպ իրալի իլլէ, պուլտա, իլլէլ
նանըն եաղընտա թէվլիլ միւլահա-
ղաթըն, վէ իլլէնտա պուլտան
աթաթիլի Օսմանիէնն թէվլիլի էլլէ-
միլէթինն միւլալէյիլիլ Թայմա զաղէ-
թալընըն եաղըրը պէնտի լէֆֆէն
իրալ իթմիշ տիր:

Օսման Բաշա Բուսիա ժէնէրալալը-
նըն ալապիլինն թէշէքթիլալտէն սօն-
րա, «Իլլէնտան մուսպիլալալընն է-
հէմիլէթինն պիլլէրէք, Թայմա կիպի
պիւլալ վէ մէշուր պիր զաղէթալըն
խապէր վիրմէսինն տէրէճէթինն թաղ-
տիր իտէր իսթիլ տէ, մէշուր կիլիլ-
օլմանա իտի, գըլըն ուղուհ կիլիլ-
լինտէ զաղէթալի մէքթիլալ սիւ-
թուլարընտաքի մուֆաթալ մալիւսա-
լը միւլալալա իլլէնէպիլիլ իտիմ»
տէյի նաղլիքտանէ պիր ճէվալ վէրմիշ
տիր:

—Դարատալտա Կլաւ Զէննալօրա
նամընտա եալընը պիր զաղէթալ թաղ
ուլէնը օլտուտա օլտալ, պու տէ-
ֆա պու զաղէթալ հէյէթիլ թահիլ-
լինն վէ թէլլիլալիէսի, վէհաթը մաթ-
պուտա թաղըմըն մէվաղը իսեա-
նիէն աղիմէթլէրի լաղըմ կէլտիլին-
տէն թաթիլ իլլէտիլինն իլան իթմիշ
տիր:

—Մուգաթտէմա Եիպալ օլտույի
հիւմաթուտուտա պուլտուտա գա-
հարէպաթը վաղըտա շէնաթ վէ պէ-
սալլիլ ֆէվզէլատէ իղհարը իլլէ նի-
հաթէթ եարէլէննիլ օլման, վէ թէտա-
վի օլտուտա իւղըն պիր զէմանտէն
պէրու Տէրիսաաթէթտէ պուլտուտան մի-
րալիլ նէննիլ պէյին, ալմըշ օլտուղու
եալարը Եիլէնիլ օլմալալ իւհաթ-
սինն միրիլիլալը րիւմպէսի թէվլիլ-
հի իլլէ, Սօֆիա գօլը օրտուլի հիւմա-
եուտուտա միւլալ իտիլիլ իսպալալ ա-
լլէնիլ տըր:

—Բուսիա տէվէթիլլինն ճէնուպ ի-
մանլարընտան պուլտուտա իրաճընըն
թահթը մէմուլէթիլլէն ալլէնտա իւ-

զէրինն, Բուսիանըն նուլօ Թան զաղէ-
թալալ շու ալթիլալ իլլէ միւլալալալ
պէնտան իթմիշ տիր:

Տէրիսաաթէթ վէ պիլալալ սէլէսէ-
սի պիր միլտու նուֆուտա գարիպ է-
հալլիլ ճալի օլտալ, էհալլիլ մէրգու-
մէնն էմիլ թէպիլիլալ գաթիլին խա-
րիճտէն կէլին պուլտալ իլլէ տիր: Պի-
նալէն ալլէյի հէր մուհարէպէտէ մէղ-
քիւր էհալլինն էմիլ թէպիլիլալ, հիւ-
քիւմէթի Սէնիլլէ իշին ֆէվզէլալտէ
պիր միւլալալալ սըրաթալա կէլէր:

Տէվէթի Ալիէ պու քէրէ պիլգէ
պիւլիլալ պիր ֆէնալըգ իթմէք միւ-
լահաղաթը, լիմանլարըմըն մու-
հաթէթտէ օլտուղուհա իլան իթմիշ
իսէ տէ, մուսպիլալին իսթիլալալալ
նաֆադաթ, Լիվօրնօ վէ Մարսիլա
թարիլիլ թէտարիլ իտիլիլինտէ,
պուլտու մալը քէնտիսինն քէք չօղա
օլտուղուհա քէք չարգ Իսթիլալ օլ-
մալ, վէ մուհարէպէն էվլէլ պէ էվլէլ,
Տէրիսաաթէթ վէ կէթիլիլէնն օլման
պուլտալալ իւղէրինն թահիլ իտիլին
վիրիլիլ լաղլ իթմիշ, վէ պաթէհու-
Տէրիսաաթէթ վէ պուլտալ նաղլ իտէ-
ճէք օլման սէֆիլիլէրին, Բուսիա լի-
մանլարը հաղընտա ճարի օլման խաթ-
թը մուհաթէթտէն կէլմէլլէրինն միւ-
սաթտէ իտիլէթիլինն իլան իլլէմիշ տիր:
Իշթէ պու իտուտա, լիմանլարըմը-
տան պուլտալ իսթիլալ թահիլ
մէմուլէթիլլէն ալլէնտալըն մուհիլ
օլմալ, վէ իշթէ Պապը Ալիլին տա-
տէմէ վիրտիլիլ գարար, պուլտան
պաշալա պիր նէթիճէյի ինթաճ իթմէ-
միշ տիր:

Պաւ հալտէ, լիմանլարըն մուհաթէ-
րէ հալի իլան օլտուտալտան պէրու,
պիլթարաֆ սանաղընը հալիլ օլման սէ-
ֆիլիլէրին գըլը սըրա կիտիպ կէլմէ-
լէրինն միւսաթտէ օլտուտալտա իտի
իսէ տէ, պուլտան պէյլլէ շու միւսաթ-
տէնն տալիլ գալտըրըմալ էհէմմ
տիր, զիրա շիւպհէսիդ պիր չօգ պի-
թարաֆ սէֆիլիլէր, վէ ալլէլիլալալ
Ինկիլթ վէ Ավսթրիա սէֆիլիլէրի Օ-
տէսաթա վէ Թալիսթիլալալ պիր չօգ
պուլտալ թահիլ իտիլէք, Տէրիսաա-
տէթ կէթիլիլէնն էլլէր, վէ պուլտու
լիլին տէ, կիւտա հալման ֆէնալալ-
ղընտան տօլալը հումուլէլլէրին Տէրի-
սաաթէթ չըգարմալըլալ մէհպուր
օլմալ օլտուղուլարըն պէնտան իտէճէք-
լէր տիր, վէ թապիլթըլալ իսթիլալ
պուլտա պու սէֆիլիլէր մալիլ միւլտի-
նէ գապուլ օլտուտալալ տըր:

Միւսալէհալըն պիր ան էվլէլ
աղտ օլտուտալալ իշին, պու Եօլտա
սույի հարաքեաթ վէ մուլալալըն
վուգու պուլտալալ էվլէլալ տըր:

—Պէշիլալտան նոյեմբեր 16 թա-
րիլիլ թարալ զաղէթալալալ եաղըմըշ
տըր:

Մալթատան հարէքէթ իթմիշ օլման
թօրէն նամ զըրըլը տուպա պու կիւն
լիմանըմըլալ միւլալալէլլէ իթտի: Ին-
կիլթէրրա տան հարէքէթ իտիլալ շիմ-
տիլիլ հալտէ ճիպալալալ պօղաղըն
կէլմիշ օլման Իքի զըրըլը կէմի տահա
լիմանըմըլալալ պէլլէննէր: Պաւլար-
տան պիրիլիլ թէմէրէր, վէ տիլէրի
թէնտիր տըր: Իշպու կէմի Ինկիլթէր-
րա զըրըլըլարըն էն գուզլէթլիլ օ-
լալ, Տէվաթալալ սիւս նամ զըրըլըլտան
պէյլիլ վէ գուզլէթլիլ տիր: Սուլ-
թան նամ զըրըլը տալիլ պու եաղըն-
տա Մալթատան պուլտալալ կէլիլ ֆի-
լօտա իլլէլիլալ իտէճէք տիր:

Սապահըն օնընտան պէրի պիր շիտ-

տէթիլի ֆուրթունտ տէվամ իթմէքտէ
օլտուղունտան, կէմիլէրին հէքսի իքի
տէմիր վէ իսլիմ իւզէրինտէ տուրմադ-

տա պուլունմուշ տուր :
—Հիւրիւմէթի Անիկէնին, թորամվայ
գոււրանեաւքունտան տիւրարըն զապի ի-
տէնէկէրի տիւնքի նիւսիւթմիլտէ եազմը
իտիլը : Լէվանթըն պու պապտէ վերտիլի
մալիւմաթա կէօրէ, Պապը Ալի, թորամվայ
շիքքէթինէ 280 պարկեր վիրմէսինի իթմար
իթմիլ, վէ չիքքէթի մէզքիւրէ իտարէսի
վիրտիլի ճէվապտա, օ միւզտար պարկեր
թէրը իթմիլինտէ, տէյիլ եալընըզ գոււմ
բանեանըն, իլլա գուլլանտըզը պիր շազ
մէմուր վէ խաթմէնին խարապընը մու-
ճիպ օլաճաղընը պիւրիւմիլ տիր :

—Իլլիւրտէ պիրի գալպ չէրէք մէմուրի-
նէ, վէ տիկէրի գալպ գալպ իմալ իտէն
իքի գալպան թուրքուլուպ իմալը թէվ-
զըքա ալընմը տիր :

—Սօֆիա տա պիր հարիք վուզու օլու-
լարաք, իքի առէտ պիլիլը իմալ միւհ-
թէրէք օլուշ տուր :

—Բուսարըն Վիտին իլէ Պէրգօֆչա ա-
րարնտա կէօրինմէլէրի իւզէրինէ, Պէր-
գօֆչա նաշիլէսի Վիտին միւթաարընք-
լըլընտան թէվիլք իտիլէրէ, Սօֆիա միւ-
թաարընքլըլընա իլլաք իտիլիլ տիր :

—Ճոււմ իրթէսի կիւնլէրի չըզարմադ-
տա օլտուղունմուշ Բուսիա թարիլի հէրնէ
գատար կէչէն ճոււմ իրթէսի կիւնիւ նէշը
օլունմալը իտէ տէ, էօնիւմիւզտէքի բազար
իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պոււնտան
պէօլէ բաղար իրթէսի կիւնլէրի չըզարմ-
լաճաք տիր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՍԱՔԻՐԻ ՄԻԼՔԻՅԷ

Բուժ բաթրիգլաննէսինտէ, մէզքիւր
ասաթրի միքիլէ մէսէլիսի իւզէրինէ,
մէճլիւր ագտիլէ, վիրմիլ օլտուղ-
լարը գարարլարը, նասըլ քի մալիւմ
տուր, զազէթ ալարտան ալարաք, կէր-
չի պէեան իլլէմիլիտիր, լաքին, շունա
իլիճէ տիգ-գաթ օլունմալըտըր քի, մէզ-
քիւր բաթրիքլաննէ թարաֆընտան,
մէզքիւր մէսէլէ հասալէ գապուլ օլու-
նուպ, վէ օլպապտէ լաղըմ կէլէն թէ-
չէքքիւրնամէսին զաթը հազրէթի Սառ-
լազմիլէ թադտիսինէ գարար վիրիլ-
տիլի սըրատա, թէֆէրլէլաթը հագ-
քընտա խաթըլա կէլէն պաղը միւթա-
լաթըն տաթի, տէյիլ պիր շարթ մա-
գամընտա, վէ հէմտէ թէչէքքիւրնամէ
կիպի թահրիլէն օլտուղու հալտէ, իլ-
լա, լիսաննէ օլարաք, պէեան գըլըն-
մաթընա տաթի գարար վիրիլմիլ տիր :
տիմէքտիր քի, մէզքիւր մէճլիսին, մէզ-
քիւր չիֆահէն գուհուրա կէլէնէք օլան
միւթալապ ոթ վէ եալտա տիգ-գաթլարը
իլլին, Պապը Ալի թարաֆընտան, թէ
մամէն գապուլ օլունմալը, պիր շարթ
մագամընտա թուրքուլաճաք տըր տէնի-
լէմէզ : վագաա, հիւքիւմէթի Սէնիլյէ
թարաֆընտան, միւրառ օլունուր իտէ,
օ եօլտա ինրապընա միւսաատէ պուլ-
րուլուր, ֆագաթ, օլպալիլը քի, օն-
լարա տալա է հէմիլյէթ վիրիլմէյէրէք,
այնէն նիզամմամէսինին ինրասը մաթ-
լուպ օլունուր, վէ եալտա տալա սա-
յիւր թատիլ ու թէսվիլյէյէ տէ հիւմէթ
պուլրուլուր : պուրալարը հէնուզ մա-
լիւմ տէյիլ տիր : շիմտի քի հալ նիզա-
մէն վէ թահրիլէն մալիւմ օլան շէյ,
անճաք նիզամմամէսիտիր : Վէ շունա
տաթի տիգ-գաթ օլունմալըտըր քի,
Բուժ բաթրիգլաննէսինտէն, թէֆէր-
լիւթի հագքընտա պաղը միւթալապթ
գուհուրա կէլտիլի կիպի, սայիր բաթ-
րիլլաննէ, վէ միլլէթ վէքիլէրի, վէ
եալտա գալպալապընա թարաֆըն-
տան տաթի, շաեանք տիգ-գաթ վէ գա-
պուլ միւթալապթ գուհուրա կէլէնէ-

կի թապիի պուլունտուղունտան, վէ
պուլունտըն ալարը միւթալապա-
րընա տալի Պապը Ալի թարաֆընտան
ալարը միւսաատէլէր պուլրուլաճա-
լըք ուեալաճաճաղընտան, թապիա-
թիլլէ, քեաֆթէսի տէ տիլնէնիտիքտէն
սօնրա, առալէթ վէ միւսապաթ իգթի-
գաքընճա, ումուլմէն հէր միլլէթ վէ հէր
սընքի հագքընտա խալարը վէ ճալիլ
պուլունտըն գապուլլինէ միւսաատէ
պուլրուլաճաք տըր : նասըլ քի պիլիւմ
բաթրիլլապթ տաթի, տիւնքի կիւն
ումուլմէ մէճլիս թէճէմիւլ իլլէտիլին-
տէ, հէրնէ գատար, թէչէքքիւր օ-
լունմաճաք մէսէլէլէր սըրատընտա, պու-
լապիլլիլք մէսէլէսի պուլունմաթընտան
պալաք, մէլլէրէթ տաթի, գարալ գա-
լալ օլտուղու հալտէ ինրա օլունմաճա-
թի իտէ տէ, ալարըլըք մալիւմա-
թա նէզարէն, խալգտան կէրէք մէ-
լաք իտէն վէ կէրէք գորգան վէ եա-
լաթ թէվաղըն պէեան իտէն թաղըմ-
լաքընտան, պին նէֆէր գատար սէյիլ-
ճիլէր թորարալաք, հէմ գարալ ալըք
օլարաք, եանի սուրէթի ալէնիտէ թէ-
զէքքիւր իտիլիլ, վէ հէմտէ էլվէլ
էմիրտէ, շու ալիլլիլք մէսէլէսի իւզէ-
րինէ գօնուլունմաթըն արզու վէ թէք-
լիֆ, վէ հաթթա իպարամ իթմիլլէ-
րինտէն, մէճլիսի մէզքիւր բաթրիլ-
լաննէ տիլան օտաթընտան քիլիսէյէ
էնտիրիլիլ, վէ խընճալընճ սաթիլին
պուլունտուղու թադտիլտէ, ֆիլվա-
քը մէզքիւր մէսէլէտէն պալա օլունա-
լաք, էլվէլ էմիրտէ, օլ խուսուստա
Պապը Ալիտէն կէօնտէրիլիլ օլան թէզ-
քէրէյի ալիլլէ օլունուլմուշ, վէ մէ-
սէլէնին հասալ գաթէն գապուլ ի-
տիլմիլ օլտուղունտան, պապէհու,
պիր շաք սէյիլլէլտիլքտէն սօն-
րա, մէզքիւր մէսէլէ իւզէրինէ, բաթ-
րիլք էֆէնտի հաղրէթլէրինին, եա եա-
լընք Բաղ-ժողով իլէ, եա խառն
ժողով իլէ, վէ եալտա իգթիլլա իթ-
տիլի թադտիլտէ, համալունմար ժո-
ղով վէ գօնուլապ, թէչէքքիւր ի-
տիլ, վէ ինճալը ինրասընա պաղմա-
սընա գարար վիրիլմիլ տիր : տիլէք
տիր քի, հէնուզ պիլիւմ բաթրիլլա-
նէ թարաֆընտան, օլ պապտէ Պապը
Ալիլլէն թէչէքքիւրնամէ եաղըլըպ,
վէ նէ տէ պիր ճէվալըք րէսի վիրիլմիլ
օլունմաթընտան, բաթրիլք էֆէնտի հաղ-
րէթլէլլէլլէ, պիրլիքտէ թէչէքքիւր
իտէնէկի մէճլիսին վիրէնէկի գարարա
պէքէմէքլիլք իգթիլլա իտէնէք տիր :
իլլէ թէքմիլ ինրասընա պուլունտան
իպարէթ օլուպ, ֆագաթ, շունու պի-
լէմիլ օլունուզ քի թալալարտաթի ա-
ռալորըլարա, մէզքիւր գարար կիւ-
նիւնէ գատար, նէ եօլտա մուլմէլտէ
պուլունմաճաղընա տալիլ, թարա-
ֆը բաթրիլլապթ տէն պիր թալիլմաթ
վիրիլմիլ շի տիր : պու խուսուս թէք
շաեանք տիգ-գաթ տըր, զիլա, պա-
ղըլարըն, ճէլիլլէ, շարքըք եօլարտա
պուլունմաճաղըն ինթիլմալի գալի-
տէն տիր :

... Խաղարի,
Հեռուալ աղըք կը խնդրեմ որ Ձեր
պատուական լրագրոյն յառաջիկայ
թերթին մէջ հրատարակելու արհեստիք :

Ա Ձ Դ

Յառաջիկայ կիրակի Գուժ-Գարուի
Լուս. օրըրդաց վարժարանի մէջ Հայ
Դրական ընկերութեան կողմէն պիտի
ատենախօսեն ի. Սարաճ էֆէնտի ա
մուսնութեան և Ս. Յամատեան էֆէն-
տի զգալորընթէն և զառակարգու-

թիւն զգալորընթէն վերսյ :

Ուստի կը հրաւիրուին արք և տիկ-
նայք, լսել սոյն աղղ օգուտ ատենա-
խօսութիւններն : Մնամ աղղարար
25 Նոյ. 1877 Տեսուչ Լ. Վարժ.
Գուժ-Գարու Սուքիա քահանայ
Մայր Եկեղեցւոյ
26 Նոյ. 1877 Իւսկ.

... Խաղարի,
Հաճեցէք, Տէր, Ձեր աղղօգուտ
թերթին մէջ անկիւն մը շնորհել հե-
տեալ տողոյն :

Ուսումնատարած Ընկ. Դ. Բորգ-Ընկ. Տ.
ժողովը՝ որ Հոկտ. 30 ին պիտի գու-
մարէր, գաւազան պատճառներու հա-
մար յետաճգուած ըլլալով, պատիւ
ունիմ ներկայիւս ընկերութեան Մեծ.
անդամները հրաւիրել վերստին Ընկ. Տ.
ժողովոյ որ պիտի գումարի յառաջի-
կայ կիրակի 27 Նոյ. ընկերութեան
կեդրոնատեղին, որ է Ս. Խաչի վար-
ժարանը ժամը 7 1/2 ին :

Գլխաւոր Ուսումնատարած Ընկե-
րութեան Մեծ. անդամոց աղղատարու-
թիւնը, վստահ եմք, որ այս ալըն
լըր հրաւիրագիրը ընդունելով պիտի
հաճին կատարել իրենց ընկերական
պարտիքը :
Որով մնամ
Ատենապետ
Գ. Զաքարեան

Ի Լ Ա Ն

Թագրիլիլք քեաղըտ 45 թօք, ին-
կիլիլք քեաղըտը 25 թօք, էլէք քեա-
ղըտը 70 թօք, ֆըթթըք 250 թօք,
օթ ֆըթթըք 450 թօք, միհրճմուլ 90
բաքէթ, շամ 5 դըյէ :

Բուսումնաթ էմանէթի ճէլիլէսի ագ-
լամըյա Տէրիսատէթ կէօրիլքլէրին-
տէ էօնիլմիլլաթէքի սոգսան տէօրթ
սէնէյի րուսիլէսի իլին, նիւմունէլէրի
մուճիպիլնէ միւլապաթընա լիւզում
կէօրիլլապ, պալտաթ էննապ վէ մէ-
գատիլի մուհարըր օլան քեաղըտ իլէ
միհր մուլ վէ շամանը, իլլալ շէհրի
թըլըլին անիլին երկրմիլ սէքիլիննի

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND
MERCANTIL
INSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹ ԴՆԵՐԻԻԻԻ ԷՆՏ
ՄԵՐԿԵՆԹԻԼ
Նո՛ր Լո՛րտ- Վ Է՛ր Է՛ր Է՛ր Է՛ր Է՛ր
Է՛ր Է՛ր Է՛ր Է՛ր Է՛ր Է՛ր

NORTHERN
ASSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹ ԶԵՐՆ

Այլ սերմանէ	Ինկ. Լր	Այլ սերմանէ	Ինկ. Լր
Էօտէնմիլ սերմանէ	2,000,000	Էօտէնմիլ սերմանէ	3,000,000
Եանիլլէն շիւպիլի- տէն հասըլ օլունու	250,000	Եանիլլէն շիւպիլի- տէն հասըլ օլունու	450,000
Ինթիլաթ ագէսի	1,040,744	Ինթիլաթ ագէսի	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սա-		1875 տէ Սաթի քեար	530,000
Ֆիլ քեարը	947,478		354,000

Սահիլ իմալ քէնտուսինին, պալտալիլ իլի սիկուրթա գուրանեալարըն
ՊիլիլլէՆՄԻԻ անէնթօտա նասպ օլունուլ օլուպ, եանիլլէն սիկուրթաթ իլին շաք քո-
լալըքար վիրէսիլլիլ պիր հալտէ պուլունտուղընա, քէնտի պիր շաք միւլթէրիլ-
րինէ, վէ իսթանպուլուն լաղպէթլու էհալիլինէ իլան իտէր :

Մէզքիւր գուրանեալար, քէնտի տաթիլիլ նիզամմալէրի մուճիպիլնէ, սի-
կուրթաթ թուրքուլաճաք էպիլլէլլիլ, օլ յիլլէլլիլ թաղալիլ իտէնէլլէր տիր :
Եանիլլէն սիկուրթաթ իլին վիրիլլէրի գուլըլըլար իլէ պիր շաք իլ եալապա
միւլթէթիլ տիր :

Շիմիլլէ գատար օլտուղու կիպի, զէյիլլէ վէ Գալպաթ վէ Խաթանպուլ վէ
ճիլար շէհրի վէ քէօլլէք, էպիլլէն սիկուրթաթ թուրքուլաճաք տըր :
Յիւթ վէ սայիրէ հագքընտա մալիւմաթ արիւթ իտէնէլլէրին, Գալաթա
նիլապաթիլ-խառնտա Նիւմէր մաղապաթ միւրաճաթ իլլէմէլլիլ :

Մէզքիւր գուրանեալարըն անէնթօտա

Վ. Ռ. ՍՈՒՐԱՆ

բաղար իրթէսի կիւնտէն իթիպարէն,
մէճլիսի Բուսումնաթա միւսապաա-
րնա պէտ օլունալապ, կէլէնէք շէհրի
քեանուլի էլվէլին օն իքիննի բաղար
իրթէսի կիւնիւ սաթթ օնտա գարար
գաթթի վէրիլլէնէկիլնտէն, էչեանք
մէզքիւրէնին իթիպարէն թալիլ օլան-
լարըն, մէզքիւր քեանուլի էլվէլին
օն իքիննի բաղար իրթէսի կիւնիւ
սաթթ օնտա գատար մէճլիսի մէզպուրա
միւրաճաթ իլլէմէլլիլ իլան օլունուր :

Թօքլանէյի ամիրէ իլին մուպաա-
եաթընա լիւզում կէօրիլլէն իքի պին
թօն սընաք Հէվարիք տէմիրի, Պուլ-
տըր ֆագրիլաթ մալիլլէլլէր պի-
րիննի նէվիլնտէն օլմաք, վէ պէլքըս-
մա թագաթ օլունուպ, հէր պիր քըս-
մը թարիլիլ գօնթարթօտան պիրէր
այ ֆալա իլէ իթա, վէ պահաթըն
նըսթը, մագալուք սէնէտէրիլնտէն օն
պէլլէր, վէ նըսթը տիլլէրի, նըսթը էվ-
վիլլէն թէսվիլլէն օլունտուղու կիւնտէն
օթուլ պիրէր կիւն սօնրա, Թօքլանէյի
ամիրէ խաղիլնէսինտէն այնէն մէճիլի-
նէ վէ եալաթ մա ֆարգ գալմէ օլա-
րաք թէսվիլլէն վէ իլլա օլունմաք, վէ
րէսիլ կէօրիլլէն Թօքլանէյի ամիրէ-
նէ, վէ սէֆինէ նալլիլլէն Թօքլանէյի
մէրքէզ անպարընա թէսվիլ օլունմա-
եա գատար մէսաթիլիլ նաղլիլլէն վէ
սայիրէսի, միւլթէսիլլէնտէն պիլա օլ-
մաք իւզըն, պիլ միւսապաա սիմ
մէճիլիլլէն երմիլ զուրուշ իթիպարըյ-
լա, պէլլէր թօնէլաթօտալ իթը եիւզ
ալմէլլէն պէլ զուրուշտա թալիլլէն էօհ-
տէսինտէ գալմէլ օլունուլապ, վէ
սոգսան իլլ սէնէսի թըլլինին սանիլի-
նին երկրմիլ սէքիլլիննի բաղար իր-
թէսի կիւնիւ գարարը գաթթի վիրի-
լէնէկիլնտէն, ֆիլլիլ մէզքիւրու թէնըլլ
իլէ իթաթէ թալիլ օլանլարըն եէվիլ
մէզքիւրէ գատար Թօքլանէյի ամիրէ
մէճլիսի լէվալիլ տայիրէսինէ միւրա-
ճաթ իլլէմէլլիլ :

ՍԱՀԻԼ ԷՆԱԶԻԹԱ
ՊԻԼԱՐԱԳՅՆ Տ. ՓԱՆՈՍՍԱՆ